

Insostenn tar-rikors, ir-rikorrent jinvoka l-motivi segwenti.

1. L-attività tar-rikorrent, il-proċedura tal-Kummissjoni meta awtorizzat l-attività tiegħu wara li wettaq id-dmirijiet tiegħu bhala membru tal-Kummissjoni, l-ewwel investigazzjoni mmexxija mill-Ombudsman Ewropew dwar din l-awtorizzazzjoni, u l-ftuh mill-ġdid tal-każ investigat mill-Ombudsman Ewropew il-ġdid, flimkien mal-intenzjoni tiegħu li jipubblika d-data personali tar-rikorrent, li jagħmluh direttament u indirettament identifikabbli, ma ġewx debitament mehuda inkunsiderazzjoni mill-konvenut fid-dawl tal-leġiżlazzjoni u tal-ġurisprudenza applikabbli għad-deċizzjonijiet tiegħu.
2. Il-ġbir anonimu tad-data ma jippermettix li tiġi żgurata t-traċcabbiltà mehtieġa sabiex wiehed jiddetermina l-legalità tal-ipproċessar tad-data mill-Ombudsman Ewropew, peress li din id-data inkisbet b'mod anonimu u giet ipproċessata b'mod illegali.
3. Skont ir-rikorrent, l-ipproċessar tad-data li hija s-suġġett ta' dawn il-proċeduri għandu jitqies li huwa eċċessiv, mhux xieraq u irrilevanti għall-ghan li għalih tkun ingabret, anki jekk b'mod anonimu. Il-kuntratt mogħti jirrigwarda, biss u esklużivament, ir-relazzjoni bejn ir-rikorrent u kumpannija privata, wara li r-rikorrent halla postu bhala membru tal-Kummissjoni, u s-suġġett ta' dan il-kuntratt ma huwiex relatat mal-funzjonijiet tiegħu imwettqa fil-Kummissjoni.
4. Ma hemm l-ebda informazzjoni jew fatti godda li jiġġustifikaw l-ipproċessar u l-pubblikazzjoni tad-data personali tar-rikorrent, li, barra minn hekk, tqieset kunfidenzjali fl-ewwel investigazzjoni mwettqa mill-Ombudsman Ewropew preċedenti. Bidla fl-ipproċessar kunfidenzjali tad-data inkwistjoni ma għandhiex bazi legali u lanqas ma ngħataw fi kwalunkwe hin raġunijiet għaliha mill-Ombudsman Ewropew.
5. Il-pubblikazzjoni tad-data personali f'dan il-każ ma tikkontribwixxi bl-ebda mod għal investigazzjoni aħjar, peress li l-Ombudsman Ewropew jista' jinvestiga l-awtorizzazzjoni mogħtija lir-rikorrent sabiex jeżerċita attivitajiet privati mingħajr ma tintuża data li tirrigwarda l-hajja personali tiegħu u, b'mod partikolari, mingħajr pubblikazzjoni ta' din id-data.

Rikors ipprezentat fis-17 ta' Mejju 2016 – Clean Sky 2 Joint Undertaking vs Scouring Environment

(Kawża T-238/16)

(2016/C 260/55)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Clean Sky 2 Joint Undertaking (CSJU) (rappreżentanti: B. Mastantuono, aġent, assistit minn M. Velardo, lawyer)

Konvenuta: Scouring Environment SARL (Tauriac, Franza)

Talbiet

— tikkundanna lill-konvenuta thallas lil CSJU is-somma ta' EUR 60 000 fir-rigward tal-Ftehim ta' għajjnuna Nru 287071 "BiMed – Metodu ta' tindif ta' żebgħa u ta' trattament ta' superficji nexfin permezz tal-bikarbonat", flimkien mal-ammont ta' EUR 3 600 bhala interessi għal hlas tardiv ikkalkolati b'rata ta' 3.65 % għall-perijodu inkluż bejn it-12 ta' Settembru 2014 u t-3 ta' Mejju 2016; u

— tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors taghha, ir-rikorrenti tinvoka l-motiv li ġej:

Ir-rikorrenti ssostni li l-konvenuta kisret l-obbligi kuntrattwali taghha billi ma pprovdietx ir-rapporti mitluba, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji u l-prodotti li għandhom jiġu pprovduti marbuta mal-perijodu 1, skont l-Artikolu 3 tal-Ftehim ta' għajjnuna u l-Artikolu II.2(3) u l-Artikolu II.2(4) tal-Anness II tal-istess ftehim. Konsegwentement, ir-rikorrenti xoljiet il-Ftehim ta' għajjnuna abbażi tal-Artikolu II.38 tal-Anness II tal-istess ftehim u harġet nota ta' debitu għall-finanzjament bil-quddiem ta' EUR 60 000 li kienu diġà thallsu lill-koordinatur konformement mal-provvedimenti tal-Ftehim ta' għajjnuna. Konsegwentement, ir-rikorrenti harġet nota ta' debitu sabiex tirkupra l-finanzjament bil-quddiem, li tibqa' proprjetà taghha sakemm isir il-hlas finali.

Il-fatti li taw lok għall-obbligi ta' Scouring Environnement, fil-kapaċità taghha bhala koordinatur, huma kunsiderevolment mhux ikkontestati f'dan il-każ, inkwantu ma tqajjmet ebda oġġezzjoni mill-konvenuta fir-rigward taċ-ċirkustanzi tax-xoljiment u tal-metodu ta' kalkolu tas-somom li għandhom jithallsu lura lir-rikorrenti.

Għaldaqstant, ir-rikorrenti għandha dritt titlob l-irkupru u l-hlas lura tas-somom imhallsa lill-konvenuta bhala finanzjament bil-quddiem, miżjuda bl-interessi.

Rikors ipprezentat fl-20 ta' Mejju 2016 – Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-251/16)

(2016/C 260/56)

Lingwa tal-kawża: il-Frañċiż

Partijiet

Rikorrent: Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: L. Jelínek, membru tal-persunal, assistit minn G. M. Roberti u I. Perego, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, tat-2 ta' Marzu 2016, C(2016)1449 finali dwar applikazzjoni għal tnehhija tal-immunità, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 1(2);
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka erba' motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq ksur ta' dritt u żbalji manifesti ta' evalwazzjoni mwettqa mill-Kummissjoni Ewropea. Id-deċiżjoni kkontestata ma hijiex konformi mal-kriterji tad-dritt li jirregola t-tnehhija tal-immunità minn proċeduri legali tad-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) u hija bbażata fuq qari manifestament żbaljat tal-elementi tal-fajl. Barra minn hekk, id-deċiżjoni kkontestata ma evalwatx korrettament l-interess tal-Unjoni u tippregudika l-indipendenza tad-Direttur Ġenerali tal-OLAF.